



**SONOREX DIGITAL
DK 102 P**

für wässrige Reinigungsflüssigkeiten
mit 10-Programm-Datenspeicher
Digital-Anzeige für Zeit, Temperatur und Leistung.
DEGAS-Taste.

for aqueous cleaning solutions
data memories for 10 programmes
Digital display of time, temperature and power.
DEGAS-key.

pour solutions de nettoyage aqueuses
mémoire pour 10 programmes
Affichage digital temps - température - puissance
Touche "dégazage" DEGAS.

Funkentstört und mit CE-Kennzeichnung
RFI-proof and marked CE / Déparasité et marque CE
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001
Certified according to DIN EN ISO 9001/Certifié selon DIN EN ISO 9001

Anwendung: Dental- und Labor-Bereich
Application: dental and laboratory line
Application: appareil secteur dentaire, appareil laboratoire

DK 102 P:
Inhalt: 3,0 Liter
Arbeitsfüllmenge: 2,0 Liter

Schwingwanne innen
Abmessungen LxBxT
240 x 140 x 100 mm

Ausstattung

Heizung 20 - 80 °C,
thermostatisch regelbar 140 W

Schwingwanne: Edelstahl 1.4301
hartverchromt

Gehäuse
tropfwassergeschützt: Edelstahl 1.4301

Schutzgrad: IP 32

Zeiteinstellung: 1 - 99 min und ∞

Technische Daten

Schwingssystem: **2 PZT-Großflächen-Schwingssysteme**

HF-Generator: Überlastsicher,
leistungskonstant

Betriebsart: Doppelhalbwelle

Betriebsfrequenz: 35 kHz, Frequenzautomatik

HF-Dauer-
Spitzenleistung: 2 x 240 W/Per.

Leistungseinstellung: 10 - 100 %

Stromaufnahme: 1,2 A

Netzanschluss: 220-240 V - 50 Hz

Ableitstrom: < 0,5 mA

Netzkabel: steckbar, 2 m lang, mit
Eurosicherstecker

Inner tank dimensions
l x w x d
240 x 140 x 100 mm
Capacity: 3,0 liters
Filling volume for cleaning:
2,0 liters

Features

Built-in heating 20 - 80 °C,
thermostatically controlled

Tank: stainless steel
hard chromium-plated

Housing: stainless steel
drip-proof,

Protection grade: IP 32

Setting time: 1 - 99 min and ∞

Technical data

Transducers: **2 PZT-large area
oscillating systems**

Generator: overload protected,
constant power

Operating mode: fullwave

Frequency: 35 kHz
automatic frequency control

HF-peak output
max. W/per. 2 x 40

Power regulation

Current consumption

Mains connection

Leakage current

Power cable 2 m , pluggable,
EURO-safety connector

Dimensions intérieures
de la cuve l x l x p
240 x 140 x 100 mm
Contenu: 3,0 litres
Remplissage nécessaire de
travail: 2,0 litres

Caractéristiques

Chauffage incorporé 20 à 80 °C,
réglage thermostatique

Cuve: acier inox
chromage dure

Boîtier: acier inox
protégé contre les gouttes

Degré de protection: IP 32

programmable: 1 à 99 mn et ∞

Spécifications techniques

Transducteurs: **2 systèmes PZT
de vibration à grande surface**

Générateur: protection contre
surcharge, puissance constante

Opération: plein onde

Fréquence: 35 kHz - réglage
automatique

Puissance de pointe continue
de HF watts/période 2 x 240

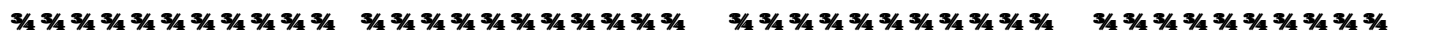
Réglage de puissance

Consommation de courant

Branchement sur le secteur

Courant de fuite

Cable secteur, 2 m, enfichable,
EURO fiche de sûreté

Außenabmessungen DK 102 P:	260 x 160 x 250 mm, LxBxH	Overall dimensions lxwxh	Dimensions hors tout Lxlxh
Gewicht:	4,9 kg	Weight kg	Poids kg
Verpackung Abmessungen:	365x265x315 mm LxBxH	Cardboard box dimensions lxwxh tare: 1,0 kg	Boîte dimensions Lxlxh tare: 1,0 kg
Tara:	1,0 kg	Customs' tariff No. 8479 8998	Tarif No. 8479 8998
Statistische Warennummer:	8479 8998	Code No. 780	No. code 780
Gerät: DK 102 P:	220-240 V		
	Bestell-Nr. 780		
			
Zubehör	Bestell-Nr./Code No./No. code	Accessories	Accessoires
Einhängekorb aus Edelstahl, 200x113x40 mm, gelochte Edelstahlfolie - schont Reinigungsgut und Schwingwanne - K 3	353	Insert basket , 200x113x40 mm stainless steel, perforated s/s foil - for protection of objects and tank - K 3	Panier d'insertion , 200x113x40 mm, acier inox, feuille acier inox perforée - évite des dommages sur les objets et de la cuve - K 3
Einhängekorb aus Kunst- stoff , gelocht K 3 P innen 195 x 115 x 88 mm LxBxH	111	Plastic insert basket , perforated K 3 P int. 195 x 115 x 88 mm lxwxh	Panier d'insertion , perforé plastique K 3 P int. 195 x 115 x 88 mm Lxlxh
Einhängewanne KW3 ungelocht, Kunststoff, mit Deckel innen 195 x 115 x 88 mm LxBxT	715	Plastic insert tub KW 3 non-perforated, with lid int. 195 x 115 x 88 mm lxwxd	Cuve d'insertion KW 3 plastique, non perforée, avec couvercle, int. 195 x 115 x 88 mm Lxlxp
Deckel aus Edelstahl geräuschkämmend D 3 B	343	Lid , stainless steel sound-absorbing D 3 B	Couvercle , acier inox anti-bruit D 3 B
Für die Kleinteilereinigung: Lochdeckel aus Edelstahl DE 3 B	333	For cleaning small parts: positioning cover , stainless steel, DE 3 B for 2 beakers SD 06 glass - 600 ml EB 05 stainless steel - 600 ml PD 06 plastic - 600 ml	Pour nettoyage des petites objets: couvercle , acier inox, avec ouvertures, DE 3 B pour réception de 2 béchers SD 06 verre - 600 ml EB 05 acier inox - 600 ml PD 06 plastique - 600 ml
Einsatzkörbe , Siebgewebe passend in Einsatzgefäße KD 0 Edelstahl - Ø 75 mm PD 04 Kunststoff - Ø 60 mm	370 126	Inset sieve basket Fits into beakers KD 0 stainless steel - dia. 75 mm PD 04 plastic - dia. 60 mm	Panier d'insertion pour béchers KD 0 acier inox - Ø 75 mm PD 04 plastique - Ø 60 mm

Achtung!
Keine brennbaren Chemikalien,
Säuren, Chloridionen enthaltende
Stoffe und Haushaltsreiniger
verwenden.
Reinigungsgut nicht auf den
Wannenboden legen.

Spezial-Reinigungskonzentrate
TICKOPUR - STAMMOPUR
Special cleaning agents
TICKOPUR - STAMMOPUR
Détergents spéciaux
TICKOPUR - STAMMOPUR

Caution! Do not use combustible,
acidic cleaning agents or
chemicals containing chloride
ions like household cleaners. Do
not place items on the tank
bottom, neither baskets nor
beakers.

Attention! Ne pas utiliser des
détergents inflammables, acides
ou des produits chimiques
contenant des ions du chlorure
comme des nettoyants de ménage.
Ne poser aucun objet directement
sur le fond de la cuve.